

От ЦК КПСС и Совета Министров СССР (1 стр.).  
Об открытии четвертой сессии Верховного Совета Грузинской ССР четвертого созыва (1 стр.).  
Коммюнике о посещении Председателем Президиума Верховного Совета СССР К. Е. Ворошиловым Китайской Народной Республики (1 стр.).

Прибытие Председателя Президиума Верховного Совета СССР К. Е. Ворошилова в Улан-Батор (1 стр.).  
ЗА 125 ТЫСЯЧ ТОНН СОРТОВОГО ЧАЙНОГО ЛИСТА. Абхазские чаеводы наращивают темпы сбора (2 стр.).  
Заявление ТАСС (3 стр.).  
С. Авчян. — Мастер прозы братской литературы (к 60-летию со дня рождения и 40-летию литературной деятельности Церуна Торгомана) (3 стр.).

И. Березниковский. Национальный праздник афганского народа (4 стр.).  
Советский Союз призывает к широкому сотрудничеству. Зарубежные отклики на речь товарища Н. С. Хрущева (5 стр.).  
К событиям в Тайбэе (4 стр.).

### К НОВОМУ МОЩНОМУ ПОДЪЕМУ НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА ГРУЗИИ

Сегодня открывается четвертая сессия Верховного Совета Грузинской ССР. Она будет проходить в знаменательные для советского народа дни. Недавно закончилась седьмая сессия Верховного Совета СССР. Ее решения определили новый этап в развитии нашей страны. Сессия Верховного Совета СССР показала, каких огромных успехов достиг советский народ за 40 лет Советской власти, претворив в жизнь ленинские планы социалистического строительства. С новой силой продемонстрирована непреклонная решимость советского народа претворить в жизнь великие задачи, поставленные XX съездом КПСС.

Новый политический и трудовой подъем, вызванный решениями седьмой сессии Верховного Совета СССР, находит свое яркое выражение в дальнейшем развертывании социалистического соревнования за достойную встречу 40-летия Великой Октябрьской социалистической революции. К нынешней сессии Верховного Совета Грузинской ССР трудящиеся нашей республики приходят с серьезными успехами, достигнутыми в этом всенародном соревновании. Среди передовиков социалистической индустрии Грузии — строители, металлурги и цементники Рустави, автозаводцы Кутаиси, шахтеры Ткибули, Тварчели и Ахалцехе, машиностроители Тбилиси. Кипучей жизнью живут труженики сельского хозяйства республики, стремящиеся успешно выполнить взятые на себя социалистические обязательства. Растут и крепнут братские связи трудящихся Грузии с трудящимися других союзных республик. В эти дни в Тбилиси находится делегация трудящихся Риги, в Рустави — делегация Сумганга, в Махарадзе побывала делегация Генцеская...

Культурная жизнь республики характеризуется все шире развертывающейся подготовкой и предстоящей в Москве декаде литературы и искусства Грузинской ССР.

С глубочайшим интересом и единым сердцем одобрением встретили трудящиеся Грузии, как и все советские люди, речь Первого секретаря ЦК КПСС товарища Н. С. Хрущева на совещании работников сельского хозяйства северо-западных районов Российской Федерации. Большая задача, выдвинутая нашей партией, — в ближайшие годы догнать Соединенные Штаты Америки по производству на душу населения мяса, масла и молока — вдохновляет всех трудящихся Грузии на новые славные победы мирного строительства и труда. Об этом говорят многочисленные патристические отклики из сельских районов, с предприятий и строек, из всех уголков республики.

Великая и благородная цель всех проводимых Коммунистической партией и Советским правительством мероприятий — сделать нашу страну еще более богатой и сильной и жизнь советского народа еще более обеспеченной, радостной и счастливой. Вот почему советские люди с такой охотой откликаются на мероприятия партии и правительства. Великий демократизм нашей советской жизни, могучее единство Коммунистической партии и советского народа наглядно проявились во время всенародного обсуждения тезисов доклада тов. Н. С. Хрущева, предшествовавшего седьмой сессии Верховного Совета СССР. Вместе со всем советским народом трудящиеся Грузии приняли в этом всенародном обсуждении самое активное участие. Поступили тысячи ценнейших предложений. Участники обсуждения единодушно подчеркивали, что намеченная партией и правительством перестройка управления промышленностью и строительством отвечает интересам всех народов нашей Родины, задачам дальнейшего подъема и расцвета экономики и культуры всех союзных и автономных советских республик.

В обстановке большого воодушевления и при неослабном внимании всей страны проходила работа седьмой сессии Верховного Совета СССР. Депутаты верховного органа власти

### Коммюнике о посещении Председателем Президиума Верховного Совета СССР К. Е. Ворошиловым Китайской Народной Республики

По приглашению Председателя Китайской Народной Республики Мао Цзэ-дуня с 15 апреля по 6 мая и с 24 мая по 26 мая 1957 года в Китае с дружественным визитом находился Председатель Президиума Верховного Совета СССР К. Е. Ворошилов. В поездке К. Е. Ворошилова сопровождали: заместитель Председателя Президиума Верховного Совета СССР, Председатель Президиума Верховного Совета Узбекской ССР Ш. Р. Рашидов, Министр высшего образования СССР В. П. Елютин, заместитель Министра иностранных дел СССР Н. Т. Федоренко и Посол СССР в Китайской Народной Республике П. Ф. Юдин.

К. Е. Ворошилов и сопровождающие его лица совершили поездку по стране и посетили города: Пекин, Аньшань, Шанхай, Тяньцзинь, Шанхай, Ханчжоу, Байтон, Ухань и Куньмин, а также побывали на ряде предприятий и в сельскохозяйственных кооперативах. Советские гости посетили научные и учебные заведения, а также исторические и культурные памятники Китая.

Во время пребывания в КНР китайский народ сердечно приветствовал советских гостей. Встречи с народом превращались в грандиозные демонстрации советско-китайской дружбы, которую наши народы считают одним из своих величайших завоеваний.

В эти дни весь мир вновь увидел монолитное единство и сплоченность, а также теснейшую и глубокую дружбу народов Китая и Советского Союза. Такого рода сплоченность и дружба являются фактором, благоприятствующим делу социалистического и коммунистического строительства в обеих странах, а также представляют собой важнейший вклад в дело усиления единства стран социалистического лагеря, надежную гарантию всеобщего мира и дела прогресса человечества.

За время пребывания в Китайской Народной Республике К. Е. Ворошилов и сопровождающие его лица встречались и имели дружеские беседы с руководителями ЦК КПК и китайского правительства, с работниками провинциальных и городских партийных и государственных органов, рабочими и крестьянами, представителями демократических партий, молодежи и интеллигенции.

Встречи и задушевные сердечные беседы были с товарищами Мао Цзэ-дунем, Чжоу Эн-лаем, Лю Шао-ци, Чжоу Энь-лаем, Сун Цин-лин, Чань Юнем, Дэн Сяопином, Пэн Чжэнем и другими государственными и общественными деятелями Китая. В происходивших беседах были затронуты существующие отношения между двумя странами и различные вопросы международного положения. Эти встречи и беседы проходили в атмосфере сердечности, полного взаимного понимания.

Основой этих бесед было неуклонное стремление к дальнейшему укреплению братской дружбы и сотрудничества между народами Китая и Советского Союза, а также сплоченности социалистических стран.

Советские представители видели в Китае единство народа, коммунистической партии и правительства, убедились в высоком авторитете и популярности среди народных масс коммунистической партии, сумевшей найти соответствующие конкретной китайской действительности формы и методы социалистического строительства.

Они имели возможность в общих чертах ознакомиться с состоянием развития промышленности, сельского хозяйства, культуры и просвещения страны, а также с теми глубокими социалистическими преобразованиями, которые осуществлены за годы народной власти в КНР.

Посещение К. Е. Ворошиловым Китайской Народной Республики внесло крупный вклад не только в дальнейшее укрепление и расширение дружественных отношений между 800-миллионным населением Советского Союза и Китайской Народной Республики, но также в дело укрепления мира во всем мире.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР К. Е. Ворошилов пригласил Председателя Мао Цзэ-дуна посетить Советский Союз в удобное для него время. Председатель Мао Цзэ-дун с удовлетворением принял приглашение.

### Отъезд К. Е. Ворошилова из КНР

ПЕКИН, 26 мая. (ТАСС). Сегодня из Пекина в Улан-Батор отбыл Председатель Президиума Верховного Совета СССР К. Е. Ворошилов и сопровождающие его лица.

На аэродроме К. Е. Ворошилова провожали Председатель КНР Мао Цзэ-дун, заместитель Председателя КНР Чжоу Эн-лай и другие государственные деятели КНР.

Мао Цзэ-дун и К. Е. Ворошилов обменялись речами.

### Письмо К. Е. Ворошилова в газету „Женьминьцзяо“

ПЕКИН, 26 мая. (ТАСС). Как сообщает агентство Синьхуа, сегодня газета „Женьминьцзяо“ поместила на первой полосе следующее письмо К. Е. Ворошилова:

В редакцию газеты „Женьминьцзяо“ Дорогие товарищи! За время моего пребывания в Китайской Народной Республике к нам поступило большое количество писем и телеграмм от различных китайских организаций, редакций газет и журналов, от рабочих, крестьян, представителей интеллигенции, демократических деятелей, военнослужащих, студентов, пионеров и школьников. В них выражаются братские чувства дружбы и наилучшие пожелания советскому народу и лично мне как одному из его представителей.

Не имея возможности ответить на каждое из этих писем, прошу редакцию „Женьминьцзяо“ поместить на страницах вашей уважаемой газеты глубокую благодарность мою и сопровождающих меня товарищей китайским организациям, редакциям газет и журналов, а также гражданам, приславшим приветствия и пожелания в связи с нашим визитом. В свою очередь желаю всем им наилучших успехов в труде на благо своей родины и в укреплении нерушимой советско-китайской дружбы.

К. ВОРОШИЛОВ.

25 мая 1957 года.

### Прибытие Председателя Президиума Верховного Совета СССР К. Е. Ворошилова в Улан-Батор

УЛАН-БАТОР, 26 мая. (ТАСС). Сегодня в столицу Монгольской Народной Республики Улан-Батор прибыл Председатель Президиума Верховного Совета СССР К. Е. Ворошилов и сопровождающие его лица.

На аэродроме К. Е. Ворошилова встречали Председатель Президиума Великого Народного Хурала МНР Ж. Самбу, Председатель Совета Министров МНР Ю. Цеденбал, Первый секретарь ЦК Монгольской народно-революционной партии Д. Дамба и другие государственные и общественные деятели Монгольской Народной Республики.

К. Е. Ворошилов и Ж. Самбу обменялись речами.

### Пребывание Председателя Президиума Верховного Совета СССР К. Е. Ворошилова в Улан-Баторе

УЛАН-БАТОР, 26 мая. (ТАСС). Председатель Президиума Верховного Совета СССР К. Е. Ворошилов внес сегодня визит Председателю Президиума Великого Народного Хурала МНР Ж. Самбу.

Во время визита с советской стороны присутствовали сопровождающие К. Е. Ворошилова Ш. Р. Рашидов, В. П. Елютин, Н. Т. Федоренко, Посол СССР в МНР В. И. Писарев.

С монгольской стороны присутствовали Председатель Совета Министров МНР Ю. Цеденбал, Первый секретарь ЦК Монгольской народно-революционной партии и член Президиума Великого Народного Хурала МНР Д. Дамба, первый заместитель Председателя Совета Министров МНР Б. Ширендэл, второй секретарь ЦК МНРП Ч. Сурунжаб и другие руководители МНРП и правительства МНР.

Во время визита состоялась дружеская беседа партийных и государственных деятелей МНР с К. Е. Ворошиловым.

УЛАН-БАТОР, 26 мая. (ТАСС). Сегодня Председатель Президиума Верховного Совета СССР К. Е. Ворошилов посетил усадьбу Суха-Батора и Чойбалсан и возложил венки. На ленте написано: «Славным борцам за свободу и независимость монгольского народа Суха-Батору и Чойбалсану от Председателя Президиума Верховного Совета СССР К. Е. Ворошилова».

### УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР О НАГРАЖДЕНИИ ТОВ. КОВПАКА С. А. ОРДЕНОМ ЛЕНИНА

В связи с семидесятилетием со дня рождения заместителя Председателя Президиума Верховного Совета Украинской ССР тов. Ковпака С. А. и принимая во внимание его заслуги перед Советским государством, наградить тов. Ковпака Сидора Артемовича орденом Ленина.

Заместитель Председателя Президиума Верховного Совета СССР К. ОЗОЛИНЬ.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль, 25 мая 1957 г.

### Председателю Китайской Народной Республики товарищу МАО ЦЗЭ-ДУНУ

Расставаясь с народами великого Китая и его достойными руководителями, выражаю Вам, наш дорогой товарищ Мао Цзэ-дун, и в Вашем лице всему китайскому народу мою самую сердечную благодарность за дружеское приглашение посетить Китай, за братские чувства великого китайского народа, проявленные ко мне и моим спутникам во время нашего пребывания в Китайской Народной Республике.

Всей душой желаю Вам, товарищ Мао Цзэ-дун, доброго здоровья и успехов во всех Ваших начинаниях во славу своего народа!

Желаю китайскому народу дальнейших успехов в деле строительства социализма! Пусть крепнет и развивается нерушимая дружба и братство народов Китая и Советского Союза!

К. ВОРОШИЛОВ

Председатель Президиума Верховного Совета СССР

26 мая 1957 года. Борт самолета «ИЛ-14».

### Прощальный ужин у Мао Цзэ-дуна в честь К. Е. Ворошилова

ПЕКИН, 25 мая. (ТАСС). Сегодня вечером Председатель Китайской Народной Республики Мао Цзэ-дун устроил в своей резиденции прощальный ужин в честь Председателя Президиума Верховного Совета СССР К. Е. Ворошилова и сопровождающих его лиц.

На ужине присутствовали Лю Шао-ци, Чжоу Эн-лай, Чжоу Энь-лай, Дэн Сяопин и Пэн Чжэнь.

### Больше продуктов животноводства стране

#### По примеру передовых колхозов

С чувством большого удовлетворения встретили наши колхозники и колхозницы речь Первого секретаря ЦК КПСС тов. Н. С. Хрущева, произнесенную им в Ленинграде на совещании работников сельского хозяйства областей и автономных республик Северо-Запада РСФСР.

Подсчитав свои возможности, мы по примеру передовых колхозов Российской Федерации, Молдавской ССР, Пятигорского района решили взять в 1957 году повышенные обязательства по производству продуктов животноводства — получить 43 центнера мяса и 187 центнеров молока на сто гектаров сельскохозяйственных угодий, а свиньями — 66 центнеров на сто гектаров пашни. Решено также довести настриг шерсти в среднем на овцу до трех килограммов вместо двух килограммов по плану.

Овои обязательства колхозники подтверждают славными делами. Уже в 1 мая колхоз получили мяса и молока почти в два с лишним раза больше, чем на ту же дату прошлого года.

Кроме того, будет закончено строительство механизированного коровника на 130 голов.

Наши колхозники вызвали на социалистическое соревнование соседний карнахский колхоз, а также сельхозартели имени Энгельса села Геоглар Шемахинского района Азербайджанской ССР.

Ш. НИБЛАДЗЕ, председатель колхоза села Бакуридзе Гурджаанского района.



#### Беседы и читки

Колхозники сельхозартели «Цителли Ойтомбери» села Чопорти Душетского района с огромным удовлетворением встретили Письмо Центрального Комитета КПСС и Совета Министров Союза ССР о дальнейшем развитии овцеводства и увеличении производства шерсти.

Партийная организация колхоза, которую возглавляет А. Зейкидзе, организует широкое обсуждение Письма Центрального Комитета КПСС и Совета Министров Союза ССР. Агитаторы проводят с колхозниками беседы и читки газет. При этом серьезное внимание они обращают на то, что за последние три года, как это указано в Письме ЦК КПСС и Совета Министров СССР, поголовье овец в колхозах республики сократилось на 34 процента, подробно останавливаются на неотложных задачах, которые стоят перед колхозными овцеводами.

На с нимские агитатор Р. Агалава проводит читку Письма Центрального Комитета КПСС и Совета Министров Союза ССР о дальнейшем развитии овцеводства и увеличении производства шерсти.

Фото В. Тархова.

#### Обязательства будут выполнены

МАРНЕУЛИ. (Норр. «Заря Востока»). Труженики сельского хозяйства района с большим интересом знакомятся с речью Первого секретаря ЦК КПСС тов. Н. С. Хрущева на совещании работников сельского хозяйства областей и автономных республик Северо-Запада РСФСР в городе Ленинграде 22 мая 1957 года.

Выдвинутая партией задача — в ближайшие годы догнать США по производству мяса, масла и молока на душу населения, глубоко вдохновляла колхозников сельхозартели имени Жданова села Б. Муланго.

Бригадир Орудж Гасанов, одобряя важное решение партии и правительства, сказал:

— Моя бригада в прошлом году получила 57 центнеров кукурузы с каждого из 30 гектаров. Однако это не может удовлетворить нас, если мы решили в ближайшие годы догнать США по производству мяса, масла и молока на душу населения. Поэтому я беру новые обязательства — собрать с гектара 75 центнеров кукурузы при плане 30 центнеров и обеспечить скот обильным кормом.

Выступившая во время обсуждения речи тов. Н. С. Хрущева доярка Джавахир Алаева сказала:

— Мы, работники молочно-товарной фермы, от всей души одобряем и поддерживаем решение партии о значительном увеличении производства мяса, масла и молока в нашей стране. Я беру обязательство налить с каждой фуражной коровы 1.700 литров молока при плане 1.100 литров.

### ОБ ОТКРЫТИИ ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИИ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР ЧЕТВЕРТОГО СОЗЫВА

Открытие сессии Верховного Совета Грузинской ССР состоится сегодня, 28 мая, в 6 часов вечера в зале заседаний Верховного Совета Грузинской ССР.

### От ЦК КПСС и Совета Министров СССР

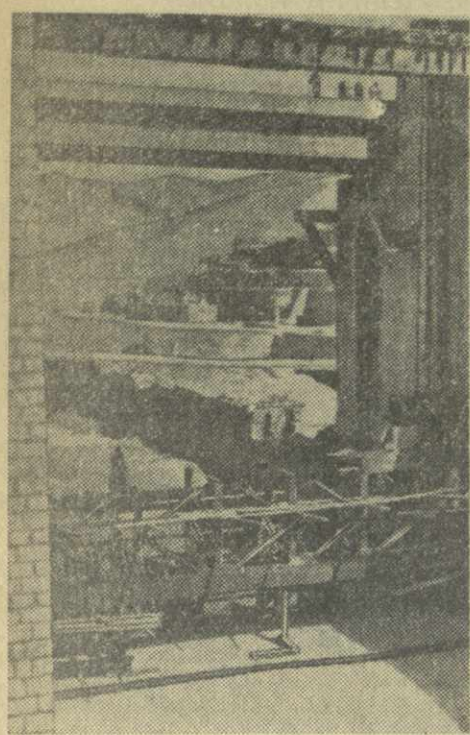
Центральный Комитет Коммунистической партии Советского Союза и Совет Министров СССР с глубоким прискорбием извещают, что 25 мая 1957 года после продолжительной и тяжелой болезни скончалась товарищ ПАНКРАТОВА Анна Михайловна — крупный общественный деятель и ученый, член Центрального Комитета КПСС, член Президиума Верховного Совета СССР, академик.

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ КПСС СОВЕТ МИНИСТРОВ СССР





Национальный праздник афганского народа



В Афганистане строится ряд новых гидроэнергетических сооружений...

27 мая — национальный праздник афганского народа — 38-я годовщина независимости Афганистана.

Афганистан имеет долгую и богатую историю. О предках современных афганцев упоминается еще в сочинениях древнегреческого историка Геродота.

Длительное хозяйничанье иностранцев тяжело отразилось на экономическом положении Афганистана. До сих пор он остается страной со слабо развитой промышленностью.

Афганистан располагает разнообразными природными богатствами, которые, однако, слабо разведаны.

Подвигают большинство населения Афганистана занято в сельском хозяйстве, которое является основой экономики страны.

Положение на Тайване

ЛОНДОН, 25 мая. (ТАСС). Как сообщает корреспондент агентства Рейтер из Тайбэй, вчера вечером полиция открыла огонь по толпе, насчитывавшей около 40 тыс. человек.

НЬЮ-Йорк, 25 мая. (ТАСС). По сообщению корреспондента агентства Юнайтед Пресс из Тайбэй, город продолжает находиться на военном положении.

ВАРШАВА, 25 мая. (ТАСС). «Трибуна люду», «Гос Праца», «Жице Варшавы», «Жолнец волности» и другие центральные польские газеты опубликовали на видных местах изложение речи товарища Н. С. Хрущева.

К событиям в Тайбэе

НЬЮ-Йорк, 26 мая. (ТАСС). Как сообщает из Тайбэй корреспондент агентства Юнайтед Пресс, 26 мая Чан Кай-ши сместил со своих постов командующего обороной Тайбэй генерал-лейтенанта Хуан Чан-у.

На состоявшейся после этой встречи пресс-конференции Ренкин сообщил, что Чан Кай-ши просил его передать президенту Эйзенхауэру и государственному секретарю Даллесу «глубокое сожаление о случившемся».

Важное значение в экономической жизни страны имеет животноводство. Общее поголовье скота превышает 25 млн. голов.

В земельных отношениях в Афганистане сохранились феодальные пережитки. Три четверти всей обрабатываемой земли принадлежит крупным землевладельцам.

Во внешней политике афганское правительство придерживается принципов нейтралитета и развития дружбы и делового сотрудничества со всеми миролюбивыми странами.

В 1921 году между Советским Союзом и Афганистаном был заключен договор, который лег в основу дружественных советско-афганских отношений.

В послевоенный период, руководствуясь чувством дружбы к афганскому народу, Советское правительство согласилось пересмотреть советско-афганскую границу.

Важное значение для развития дружеских взаимоотношений между странами имеет визит Н. А. Булганина и Н. С. Хрущева в Афганистан.

Афганистан стал независимым, суверенным государством.

Первый фестиваль молодежи Юго-Осетии

СТАЛИНПРИ. (Нарр. «Заря Востока»). В дни первого областного фестиваля молодежи Юго-Осетии уланцы Сталинпри оделись в праздничный наряд.

К своему фестивалю юноши и девушки Юго-Осетии пришли с новыми успехами в труде, в развитии художественной самодельности и спорта.

Фестиваль открылся на стадионе имени В. И. Ленина. Участников фестиваля приветствовали делегации из Москвы, Азербайджана, Абхазии, Аджарии.

Секретарь Юго-Осетинского обкома комсомола Н. Задзивиля объявляет фестиваль открытым. Оркестр исполняет гимн Советского Союза и гимн Грузинской ССР.

На стадион прибывают победители эстафеты районов и городов Юго-Осетии, за ними появляются альпинисты, которые только что вернулись из похода.

Большой интерес вызвали выступления кружков художественной самодельности. В их репертуаре — песни о тружениках колхозной деревни, танцы народов СССР.

С восхищением следим присутствующие за «Танцем шахтеров» в исполнении художественной самодельности вальсских горняков.

Мастерски исполнили осетинские и русские песни 12-летняя ученица Юлия Козанова из высокогорного села Рук Джавского района.

Весело прошло карнавальное гуляние на площадях и в парках. Выступали победители районных фестивалей, молодые артисты, музыканты, танцоры.

2 июня открываются Всесоюзные Сельскохозяйственная и Промышленная выставки. Главные Комитеты Всесоюзной Сельскохозяйственной и Всесоюзной Промышленной выставок приняли решение открыть выставки 1957 года в воскресенье, 2 июня.

ПРАГА, 25 мая. (ТАСС). Газета «Руде право» помещает речь товарища Хрущева под крупным заголовком: «В СССР созданы возможности для того, чтобы догнать США по производству продуктов животноводства».

ВАРШАВА, 25 мая. (ТАСС). «Трибуна люду», «Гос Праца», «Жице Варшавы», «Жолнец волности» и другие центральные польские газеты опубликовали на видных местах изложение речи товарища Н. С. Хрущева.

Исполком Тбилисского городского Совета депутатов трудящихся решил: 1. Установить административную ответственность граждан за нарушение установленного общественного порядка и норм социалистического поведения.

решения в подведомственных им учреждениях и предприятиях, в частности: за допуск лиц в нетрезвом состоянии в клубы, кинотеатры, магазины, столовые и другие общественные места;

Гр. ПОПОВА Зинаида Сергеевна, проживающая по ул. Феликса, 2, возбудила дело о разводе с гр. МЕРАВОВИМ Артамом Николаевичем, проживающим по ул. Мясникова, 118.

БЕЗ СИГНАЛОВ

С 1 июня в Тбилиси запрещается применение звуковых сигналов как на автомобильном, так и на электрическом транспорте.

Этот мероприятие имеет большое значение в деле борьбы с шумом в городе. Сигналы мешают работе учреждений, нервуют людей, отвлекают учащихся.

Сейчас тиражом в миллион экземпляров на грузинском и русском языках выпущены листовки, — расказывает начальник ОРУД т. Гвасалия.

На трамваях, троллейбусах, автобусах, специальных грузовых автомашинах вывешиваются большие плакаты.

В кинотеатрах перед началом сеансов будут проводиться беседы для зрителей. — Будет хорошо, — замечает т. Гвасалия, — если сектор кинокинокиноки студи «Грузия-фильм» создаст короткометражный фильм о нарушении правил уличного движения.

Особое внимание уделяется подготовке водителей транспорта. С этой целью введены специальные курсы для водителей.

МОСКВА, 26. (По телефону). Сегодня на Центральном стадионе имени В. И. Ленина состоялся матч столичных команд «Спартак» и «Торпедо».

МИНСК, 26. (По телефону). Сегодня здесь встретились местные спартаковцы и футболисты кубшевской команды «Крылья Советов».

Женский шахматный чемпионат Грузии. Белозеру, Тогоидзе — Панквелашиви. Таким образом, перед последним туром положение лидирующей группы следующее: Гурфинкель — 13 очков, Какабадзе — 11 1/2, Гаприладзе — 11, Чайковская — 10, Роутаре — 9 1/2, Хачапуридзе — 9, Тогоидзе — 8 1/2.

РЕШЕНИЕ № 180 ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА ТБИЛИССКОГО ГОРОДСКОГО СОВЕТА ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ 22 мая 1957 ГОДА

Об ответственности за нарушение общественного порядка в городе Тбилиси. Исполком Тбилисского городского Совета депутатов трудящихся решил:

1. Установить административную ответственность граждан за нарушение установленного общественного порядка и норм социалистического поведения, не влекущую за собой уголовной ответственности и выражающуюся: в появлении в нетрезвом состоянии в театрах, клубах, кинотеатрах, трамваях, троллейбусах, автобусах, в садах, парках, скверах, магазинах, буфетах и других общественных местах;

2. Установить административную ответственность должностных лиц (директоров, заведующих клубами, театрами, комендантов объектов и других) за принятие мер и прекращение нарушений общественного порядка.

Председатель исполкома Тбилисского городского Совета депутатов трудящихся А. МЕЛАДЗЕ. Секретарь исполкома Тбилисского городского Совета депутатов трудящихся Ш. БАКРАДЗЕ.

Меняю квартиру. кв. из 2-х комн. 45 м. с удоб. и отаплив. выходям. Желат. в Калининском или Орджоникидзевском районах. Спр. Боржомская ул., 6, вход со двора, кв. Ларашко Н. П.

НА ГОРОДСКИЕ ТЕМЫ

С 1 июня в Тбилиси запрещается применение звуковых сигналов как на автомобильном, так и на электрическом транспорте.

Этот мероприятие имеет большое значение в деле борьбы с шумом в городе. Сигналы мешают работе учреждений, нервуют людей, отвлекают учащихся.

Сейчас тиражом в миллион экземпляров на грузинском и русском языках выпущены листовки, — расказывает начальник ОРУД т. Гвасалия.

На трамваях, троллейбусах, автобусах, специальных грузовых автомашинах вывешиваются большие плакаты.

В кинотеатрах перед началом сеансов будут проводиться беседы для зрителей. — Будет хорошо, — замечает т. Гвасалия, — если сектор кинокинокиноки студи «Грузия-фильм» создаст короткометражный фильм о нарушении правил уличного движения.

Особое внимание уделяется подготовке водителей транспорта. С этой целью введены специальные курсы для водителей.

МОСКВА, 26. (По телефону). Сегодня на Центральном стадионе имени В. И. Ленина состоялся матч столичных команд «Спартак» и «Торпедо».

МИНСК, 26. (По телефону). Сегодня здесь встретились местные спартаковцы и футболисты кубшевской команды «Крылья Советов».

Женский шахматный чемпионат Грузии. Белозеру, Тогоидзе — Панквелашиви. Таким образом, перед последним туром положение лидирующей группы следующее: Гурфинкель — 13 очков, Какабадзе — 11 1/2, Гаприладзе — 11, Чайковская — 10, Роутаре — 9 1/2, Хачапуридзе — 9, Тогоидзе — 8 1/2.

РЕШЕНИЕ № 180 ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА ТБИЛИССКОГО ГОРОДСКОГО СОВЕТА ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ 22 мая 1957 ГОДА

Об ответственности за нарушение общественного порядка в городе Тбилиси. Исполком Тбилисского городского Совета депутатов трудящихся решил:

1. Установить административную ответственность граждан за нарушение установленного общественного порядка и норм социалистического поведения, не влекущую за собой уголовной ответственности и выражающуюся: в появлении в нетрезвом состоянии в театрах, клубах, кинотеатрах, трамваях, троллейбусах, автобусах, в садах, парках, скверах, магазинах, буфетах и других общественных местах;

2. Установить административную ответственность должностных лиц (директоров, заведующих клубами, театрами, комендантов объектов и других) за принятие мер и прекращение нарушений общественного порядка.

Председатель исполкома Тбилисского городского Совета депутатов трудящихся А. МЕЛАДЗЕ. Секретарь исполкома Тбилисского городского Совета депутатов трудящихся Ш. БАКРАДЗЕ.

Меняю квартиру. кв. из 2-х комн. 45 м. с удоб. и отаплив. выходям. Желат. в Калининском или Орджоникидзевском районах. Спр. Боржомская ул., 6, вход со двора, кв. Ларашко Н. П.

ИЗВЕЩЕНИЯ

28 мая, в 8 час. вечера, в Доме политического просвещения им. Л. Кеховели ТК КП Грузии (ул. Ленина, 35) состоится лекция кандидата исторических наук М. Яровой на тему: «Восниро-историческое значение Великой Октябрьской социалистической революции».

29 мая, в 8 час. вечера, Тбилисское городское отделение Общества по развитию народного политического и научных знаний Грузинской ССР проводит в лекционном зале Дома политического просвещения имени Л. Кеховели ТК КП Грузии (ул. Ленина, 35) публичную лекцию члена Общества профессора Д. Зариева на тему: «Распад колониальной системы империализма».

После лекции кино. Предварительная продажа билетов в уполномоченных Общества (ул. Ленина, 35) и в кассе.

Коллективные заявки на билеты принимаются по телефону 3-10-53.

СЕГОДНЯ В ТЕАТРАХ. Театр оперы и балета имени С. Панашидзе — «За мир» (в 8 ч. веч.); театр имени Ш. Руставели — «Борис Годунов» (преьера, в 8 ч. веч.); театр имени А. Грибоедова — «Подлая любовь» (в 8 ч. веч.); театр музыкального имени В. Абашидзе — «Желанный жених» (в 8 ч. 30 м. веч.); грузинский ТЮЗ — «Мечта Ашраф» (в 3 ч. веч., аб. № 44); «У опасной черты» (в 7 ч. веч., аб. № 43); русский ТЮЗ — «Старый союзник» (в 11 ч. утра); грузинский кукольный театр — «Дед Мороз» (в 12 ч. дня); «Сказки бабушки Дарджан» (в 3 ч. дня).

ПРОГРАММА ТЕЛЕВИЗИОННЫХ ПЕРЕДАЧ на 28 мая. 20.00 — передача, посвященная 85-летию со дня рождения К. Маркса; 21.00 — итальянский художественный фильм «Девушки с площади Испания».

С. В., Р. И., В. И. Навтиком, С. А. Вахтангов извещают о смерти сына, отца и мужа. Ивана Баграговича Навтикова.

Гр. паних. ежедн., в 8 час. веч., на кв. — ул. Абашидзе, 16. Вынос 30 мая, в 5 час. веч., на кладбище в Ваке.